
خدا و مسأله‌ی شر

مایکل پترسون

یادمان رستمی * علیرضا فرجی

سرشناسه: پترسون، میکال - ۱۹۵۰ - Peterson Michel

عنوان و نام پدیدآور: خدا و مسأله‌ی شر/مایکل پترسون؛

مترجمان: یداله رستمی - علیرضا فرجی.

مشخصات نشر: ایلام: سر ریدمان، ۱۳۹۳.

مشخصات ظاهری: ۲۷۴ ص.

شابک: ۶-۲۹-۷۰۱۷-۶۰۰-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: God and Evil: an introduction to the issues

عنوان دیگر: خداوند و شر

موضوع: خیر و شر

موضوع: فلسفه و دین

شناسه افزوده: رستمی، یداله، ۱۳۶۰ - مترجم.

شناسه افزوده: فرجی، علیرضا، ۱۳۵۸ - مترجم.

رده بندی کنگره: ۱۳۹۳ ۴خ ۹پ ۱۴۰۱ BJ

رده بندی دیویی: ۲۱۴

شماره کتابشناسی ملی: ۳۶۶۲۹۱۳

این کتاب ترجمه ای است از:

God and Evil

An Introduction to the Issues

By: Michel L. Peterson



نشر ریسمان

۱۳۹۴

خدا و مسأله شر

مایکل پترسون

یداله رستمی

علیرضا فرجی

صفحه آرا و طراح جلد: فرنمیس آذری

ویراستار: ققنوس

نوبت چاپ: اول / ۱۳۹۴

شمارگان: ۱۰۵۰

قیمت: ۱۲۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۰۱۷-۲۹-۶

همه ی حقوق برای ناشر محفوظ است.

مرکز پخش تهران:

فروشگاه شماره ۱: پخش کتاب حدیث - تلفکس ۶۶۹۷۸۵۱۸

فروشگاه شماره ۲: پخش گزیده (دوستان) - خیابان فخررازی -

تلفن ۶۶۴۹۲۹۶۲

فروشگاه شماره ۳: انتشارات حکمت - خیابان انقلاب نبش خیابان

وصال شیرازی - تلفن ۶۶۴۶۱۲۹۲

مرکز پخش شهرستان:

ایلام - کتاب ققنوس ۰۹۱۸۱۴۱۳۴۰۴

WWW.RISMANPUB.COM

INFO@RISMANPUB.COM

سخن ناشر.....	۹
مقدمه مترجمان.....	۱۱
پیش گفتار.....	۱۵
مسأله‌ی شرور، جای گاه آن در فلسفه دین.....	۱۷
مسأله‌ی منطقی شر.....	۴۷
کارکرد دفاعیه.....	۷۳
مسأله‌ی احتمالاتی شر.....	۹۵
مسأله‌ی شرور بی دلیل.....	۱۲۵
کارکرد تئودیس.....	۱۵۱
مسأله‌ی اگزستانسیال شر.....	۱۶۹
یادداشت‌ها.....	۲۲۹
برای مطالعه بیش تر.....	۲۵۳
فهرست اعلام.....	۲۶۷
فرهنگ اصطلاحات.....	۲۷۱

محسن ناشر

اگر چه امروزه وفور مشکلات در میان اجتماع روبه رشد، باعث احیای دین پرستی و ژرف اندیشی اعضای آن بر مسائل پیرامون خود شده است. اما این امر مانع به وجود آمدن پرسش‌ها و مسائل گوناگون در حوزه دینی مختلف نمی شود و افراد ساکن در این اجتماع، هم وار در کنار مشکلات روزمره، با مسائل مختلف روبه رو بوده‌اند. از سویی دیگر با توجه به سیاست‌های کلان اجتماعی و نیازهای این دوره، گرایش‌ها به سمت علوم پایه بیش تر شده است و نظام های آموزشی، در تلاش برای گسترش این حوزه از دانش هستند. با این تفاسیر، وجود ژرف کاوی در حوزه های علوم انسانی، برای هر اجتماع و در هر برهه‌ای از زمان، ضروری است. به همین دلیل، در پی احیای آگاهی هستیم که حول محور پرسش های مرتبط با ساحت انسانیت مانند فلسفه، دین، روان شناسی و..... می گردند. باشد که این مجموعه آثار، بخش اندکی از این مسیر پر چالش را هم وار نموده و نوری هر چند کم فروغ برای ظلمت اندیشه فراهم آورد.

مقدمه مترجمان

هرم آلمای که برای انسان پیش می آید، یا مرتبط با الوهیت و خداوند، یا مرتبط با جنبه های گوناگون انسانی و یا در حیطه طبیعت و محیط پیرامونش است. از این رو می توان مسائل مهم انسانی را به یک مثلث تشبیه نمود که در رأس هرم آن خداوند و در دو پایه ی دیگر از انسان. طبیعت قرار دارد. در باب رابطه ی خداوند با طبیعت و معنی پیرامون انسان، سخن های فراوانی بیان شده و آثار بسیاری منتشر گردیده است. اما آن چه در طول تاریخ بشر، همواره باعث حیرت انسان گردیده، سئأله رابطه ی خدا و انسان بوده است. هرچند این حوزه، بسیار ژرف و عمیق است و مدت های مدیدی اندیش مندان با روش های مختلف سعی در بیان مسائل آن داشته اند، اما یکی از مسائل بسیار قابل توجه و با اهمیت، همواره نحوه ی وجود خداوند در مقابل هستی انسان بوده است. یکی از این پرسش ها و مسائل که به نحو بسیار مؤثر اندیش مندان و حتی انسان های عادی را تحت تأثیر قرار داده، سئأله ی شر و رابطه ی آن با وجود خداوند است که بر طبق آن از یک سو خداوند دارای صفات قدرت مطلق، علم مطلق و

خیرخواهی محض است و از سوی دیگر شر در جهان مشاهده می‌شود. این مسأله هرچند نوظهور و جدید به نظر می‌رسد، اما پیشینه‌ای بسیار طولانی دارد و به صورت بسیار مدون از سال ۱۹۷۰ با طرح استدلال ویلیام راولز، چهره‌ای بسیار نوین و ضروری پیدا کرد.

در بررسی از الهیدانان مسیحی و فیلسوفان معاصر، سعی در پاسخ‌گویی به این مسأله به شیوه‌های گوناگون داشته‌اند. از جمله آلوین مانتین، جان هیک، هاسکر، بازیگر و دیگران که استدلال‌های آن‌ها بیشتر حول مسأله منطقی و احتمالاتی می‌گردد. نویسنده کتاب با بیانی ساده و شیوا و به روشی آکادمیک، تمامی این مباحث را در فصول مختلف بررسی نموده و سیمایی روان را از آن به تصویر کشیده است و چنان که خود در پیش‌گفتار نیز آورده است، این کتاب را برای محافل دانشگاهی و دانشجویان سطوح مختلف تدوین کرده است که البته ساختار غیرپیچیده آن، زمینه را برای مطالعه مخاطبان غیردانشگاهی نیز فراهم می‌آورد. از این رو ترجمان پس از مطالعه و بررسی فصول مختلف کتاب، آن را برای ترجمه و ارائه به جامعه مناسب دیده‌اند و به تمام کسانی که به انحاء گوناگون متحمل این مسأله (شر) هستند، تقدیم می‌نمایند. هرچند متن این اثر سلیس و روان است اما وجود برخی اصطلاحات و واژگان تخصصی، اندکی به برگرداندن مفاهیم آن از زبان انگلیسی به فارسی دشواری بخشیده است که تلاش مترجمان بر وفاداری به متن در عین توجه به نیاز مخاطب بوده است.

پیش گفتار

پیران چه امروزه در گفتمان های تخصصی فلسفه بحث می شود، این کتاب، رآمدی است به مسأله ی شر که آن را برای استفاده ی محیط دانشگاهی به این امید انتخاب کرده ام که هم دانشجویان و هم پسردهشتر کم آن، نکات جالب و بحث انگیز فراوانی بیابند. هم چنین، اما آرام افراد نکته سنج و اندیش مند خارج از حوزه دانشگاهی، از این بحث بهره مند گردند.

تاکنون هیچ کس این گونه پژوهش را به صورت کاملاً تخصصی انجام نداده است. من در طول این سالیان از درس گفتارهای سودمند آلون پلتنینجا^۱، ادوارد مدن^۲، پتر هیر^۳، ویلیام هاسکر^۴ دیوید بارینجر^۵، باروخ رایشنباخ^۶ و جری وین^۷، رجوع به

-
1. Arvin Plantinga
 2. Edward madden
 3. pater Hare
 4. William Hasker
 5. David Basinger
 6. Bruce Reichen bach
 7. Jerry walls

مسأله‌ی شر استفاده کرده‌ام. از مسئولین دانشگاه آذری بسیار سپاس گزارم. هم‌چنین از انجمن خیرین پتو^۱ که هزینه پژوهش مرا در طول سال تحصیلی ۱۹۹۳-۱۹۹۹ تأمین نمودند، کمال تشکر و قدردانی را دارم.

دقیقاً نمی‌دانم چرا در فراز و نشیب مسأله‌ی شر، روز به روز علاقه‌ام به آن بیش‌تر می‌شود. از بسیاری شرور و درد و رنج در اطراف خود شگفت‌زده‌ام و درباره کسانی که از چرایی آن سوال می‌پرسند، می‌اندیشم. هم‌واره از شرور موجود در میان ما، حیرت‌زده و معیت هستم که در نهایت، این بحث به رابطه مسأله‌ی شر و خدا منجر می‌شود. اگر چه تا حدودی از ترکیب عجیب خیر و شر در جهان پند برم، با این حال، کاملاً می‌دانم به چالش کشاندن این واقعیات توسط انسان، از چه اهمیتی برخوردار است. این کتاب را به دو فرزندم، آرون و آدام که شادی و لذت زیادی را در زندگی با آن‌ها تجربه کردم، تقدیم می‌کنم. مطمئناً دو خیر بسیار بزرگ برایم هستند چرا که به من شانس می‌دهند در این جهان سرشار از شرور، نیکی‌های فراوانی نیز تجربه دارم. خوب بودن آن‌ها، از من، یک انسان نیک می‌سازد. آن‌چنان‌که عنوان یک پدر آرزو دارم، این است که اشکال گوناگون شر را تحمل کرده و خیر را در تمامی موجودات کشف کنند و آن را پاس بدارند.

مایکل، ال، پترسون